

Phonological opacity in Japanese

Abstract

Phonological opacity involves a generalization that cannot be stated solely by reference to surface structures. The classic, non-derivational version of Optimality Theory (OT) does not predict the existence of phonological opacity, as OT is surface-oriented. As one possible response to this problem, a thesis has been advanced to the effect that opacity may not exist as a productive synchronic process. Regardless of whether this strong statement is true of human languages or not, it seems clear that it is worth re-examining the empirical status of phonological opacity. In this theoretical context, this paper (i) offers a catalogue of cases of phonological opacity found in Japanese and (ii) provides information about how likely each case is to be treated as a productive pattern in the synchronic phonology of Japanese. This paper generally does not attempt to argue for a definitive answer for each case, but instead provides information that can be used to argue for or against its productivity, so that each researcher can evaluate the likelihood of the synchronic reality of each opaque pattern.

1 Introduction

Phonological opacity involves a generalization that cannot be made solely by reference to surface structures. The classic, non-derivational version of Optimality Theory (OT: Prince & Smolensky 2004) hence does not predict the presence of phonological opacity, as OT is surface-oriented.¹ One type of response proposed by the proponents of OT is to amend the theory, for example, by incorporating derivation back into OT (McCarthy, 2007). Another response takes the prediction of the classic OT seriously, and pursues the idea that those opaque patterns that are not predicted by OT may not actually exist. The latter position is crystalized into the thesis that opacity may not exist as a productive synchronic process, as in (1).

¹Since the focus of the paper is not to construct a theory of opacity within OT or to use opacity to argue against OT, these descriptions are very much oversimplified. See, for example, Baković (2007, 2011) who argues that not all cases of opacity speak against the classic OT.

(1) THE THESIS OF NO PRODUCTIVE OPACITY IN PHONOLOGY:

Phonological opacity does not exist as a synchronically productive phonological pattern. In other words, synchronically, phonological opacity is not psychologically real.

Sanders (2003) explicitly declares this thesis and explores its consequence in OT. Green (2004) argues that “[t]he results [of his analysis of Tiberian Hebrew] suggest the possibility that all crosslinguistic instances of apparent opacity can be explained in terms of the phonology-morphology interface and that purely phonological opacity does not exist” (p. 37). Mielke et al. (2003) emphasize the role of historical explanations of opacity, and deemphasize the necessity of explaining opacity synchronically. The thesis in (1) is actually found in some pre-OT literature as well; for example, it also follows from the “True Generalization Condition” of Natural Generative Phonology, which requires phonological generalizations to be perfectly surface-true (Hooper, 1976). See, however, McCarthy (1999), McCarthy (2007), Kiparsky (2015) for critical discussion of (1).

Whether the thesis in (1) is correct or not, it seems important to reexamine the empirical foundation of opaque patterns in general. Pater and McCarthy (2014) propose to examine more carefully whether opacity exists or not in the synchronic patterns of natural languages. This paper agrees with this proposal, against the more general theoretical background that the quality of phonological data should be more carefully examined in general (de Lacy, 2014; Kawahara, 2015). Bruce Hayes, in passing, mentions some statement to this effect in his lecture at “50 Years of Linguistics at MIT”, which succinctly summarizes the problem: “We don’t understand the opaque languages well enough. In particular, I don’t think we fully understand the degree to which the opaque pattern is internalized by language learners, and it is time to do more checking”.²

Padgett (2010) also says:

As Vaux (2008) puts it, “Opaque interactions between phonological processes occur in all known natural languages”. It is true that facts that linguists can *describe* with derivational opacity are widespread...But apparent cases of opacity can often, perhaps always, be explained *without* positing opacity. Doing so in some cases might come at a cost that is unacceptable to some. But as arguments are made on one side of the debate or the other based on theory-internal criteria or elegance, the central question that ought to be asked—Is derivational opacity psychologically real?—continues to be little asked, because we are unfortunately in a poor position to answer it (emphasis in the original, quoted from page 4 of the web version).

I agree that the central question should be whether derivational opacity is psychologically real or not, and that this question should be addressed while or before any theory of opacity is built.

²<https://www.youtube.com/watch?v=UvQNKtJ598U> (see 9:30-10:00)

To contribute to addressing this research question of whether there are any productive cases of synchronic opacity, this paper (i) offers a catalogue of cases of phonological opacity found in Japanese and (ii) provides information about how likely each case is to be treated as a productive pattern in the synchronic phonology of Japanese. This paper generally does not attempt to argue for a definitive answer for each case, but instead provides information that can be used to argue for or against its synchronic productivity as much as possible, so that each researcher can evaluate the likelihood of the psychological reality of each pattern.

This paper attempts to be as inclusive as possible, so that it will not miss a potential case of opacity, and/or so that it can explicitly argue that a particular pattern does not have to be treated as opaque.

To facilitate the understanding of each phonological interaction, each phonological process is formulated in the SPE style (Chomsky & Halle, 1968), together with references that discuss each pattern and/or the interaction of the two. This paper does not attempt to reproduce or propose an OT analysis, because, again, the focus is the empirical status of each of the opaque patterns; when OT analyses have been proposed in the past, however, this paper cites and describes them briefly.

2 Coda nasalization and emphatic gemination

The two processes are:

- (2) a. Coda nasalization: $C_i[+voice] \rightarrow [+nasal] / _ C_i[+voice]$
 b. Emphatic gemination: $C_i \rightarrow C_iC_i$ when emphasized

Coda nasalization is related to the phonotactic restriction that native words, Sino-Japanese words, and mimetic words do not allow voiced geminates (i.e. */bb/, */dd/, */gg/, */zz/). (Voiced geminates are allowed in loanwords: Ito & Mester 1995, 1999.) Coda nasalization is observed when an independently motivated gemination process targets a voiced obstruent; the outcome of gemination is a nasal-voiced obstruent cluster. For example, the suffix /-ri/ causes gemination of the last consonants of the stem, as in (3); when the target consonant is a voiced obstruent, however, the coda portion is nasalized, as in (4) (Ito & Mester, 1986, 1999; Lombardi, 1998; McCawley, 1968).

- (3) Gemination associated with /ri-/
 a. /pita(-pita)/ → /pittari/ ‘precisely’
 b. /uka(-uka)/ → /ukkari/ ‘absent-mindedly’
 c. /biku(-biku)/ → /bikkuri/ ‘surprised’
- (4) Coda nasalization

- a. /zabu(-zabu)/ → /zamburi/ ‘heavy rain’
- b. /nobi(-nobi)/ → /nombiri/ ‘leisurely’
- c. /uza/ → /unzari/ ‘fed up with’

Emphatic gemination of consonants occurs when speakers express emphasis via gemination (Kawahara, 2013; Nasu, 1999). When these processes interact, coda nasalization fails to apply to the outcome of emphatic gemination (Kawahara, 2002), as in (5). Compare /zamburi/ vs. /zabbuN/ and /unzari/ vs. /uzzai/, each of which share the same root.

- (5) Voiced geminates created by emphatic gemination
- a. /yabbai/ ‘shit’
 - b. /hiddoi/ ‘awful’
 - c. /suggoi/ ‘extremely’
 - d. /uzzai/ ‘annoying’ order
 - e. /zabbuN/ ‘splashing’

As in (6), if emphatic gemination is ordered after coda nasalization, then we achieve the expected outcome.³ Emphatic gemination counterfeeds coda nasalization, because if the order was reversed, it would have fed the coda nasalization process. In other words, coda nasalization underapplies.

- (6) Coda nasalization and emphatic gemination

The right order		The wrong order	
UR	/hidoi/	UR	/hidoi/
coda nasalization	—does not apply—	emphatic gemination	/hiddoi/
emphatic gemination	/hiddoi/	coda nasalization	/hindoi/
SR	[hiddoi]	SR	*[hindoi]

Within OT, Kawahara (2002) argued for a system in which optional variants (i.e. emphatic forms) are required to be identical to canonical forms (i.e. non-emphatic forms), by way of a set of violable faithfulness constraints. The idea is similar to Benua’s (1997) Output-Output correspondence theory that holds between pairs of a derived and underived word, but Kawahara’s (2002) mechanism applies between canonical forms and more colloquial variant forms (see also Steriade 1997 for a similar idea). This “faithfulness to canonical pronunciation” does away with derivational opacity.

One question that can be raised about this opaque interaction is whether emphatic gemination

³Forms like [hindoi] may not be entirely ungrammatical. They sound like words in a non-Tokyo dialect (e.g. dialects that retain prenasalization, like the Tohoku dialects).

is truly phonological—it could instead be a phonetic implementation rule. One reason to suspect that it may be a matter of phonetic implementation comes from the fact that there can be multiple degrees of lengthening, beyond a usual short-long binary distinction; e.g. [hi**dd**oi], [hi**ddd**oi], [hi**dddd**oi], etc. (Kawahara & Braver, 2013, 2014).

However, there are also reasons to suspect that emphatic gemination is phonological as well. First, emphatic gemination by default targets left-most geminable consonants in such a way that it makes the initial syllable heavy (e.g. /patta-pata/ rather than /patap-pata/ ‘flipping’) (Kawahara, 2013; Nasu, 1999), and this directionality preference implies the influence of some sort of prosodic wellformedness (e.g. requiring heavy syllables to be word-initial: Alber 2002; Beckman 1998; Zoll 1998). Also, emphatic gemination can avoid kinds of geminates that are marked (e.g. fricative geminates, nasal geminates, and even voiced geminates), when the stem-initial consonants are stops, which are more geminable (Kawahara, 2013; Nasu, 1999). For example, /kune-kune/ ‘skewed’ and /tubu-tubu/ ‘granular’ are often geminated as /kunek-kune/ and /tubut-tubu/, respectively, which shows that the gemination pattern avoids kinds of geminates that are phonologically marked.

Also, when the target of emphatic gemination is /g/, it is possible to get coda nasalization; e.g. /suggoi/ ‘super’, suggesting that the constraint against /gg/ is not entirely inactive in this context; i.e., in a sense, the “wrong order” in (6) is not entirely impossible for /g/. We would not expect this “re-ordering” if emphatic gemination were purely a matter of phonetic implementation.⁴

3 Postnasal voicing and syncope

The two processes at issue are:

- (7) a. Postnasal voicing: $C \rightarrow [+voice] / [+nasal] _$
- b. Syncope: $V \rightarrow \emptyset$ (sporadic)

Postnasal voicing is found across many languages (Pater, 1999). In Japanese, the native vocabulary (also known as Yamato words) almost always follow this restriction in such a way that all consonants after a nasal are voiced (Ito & Mester, 1995, 1999). Post-nasal voicing is observed in past tense formation, as in (8). The past tense suffix /-ta/ is realized as /da/ after a nasal consonant. Other suffixes that undergo post-nasal voicing are /-tari/ ‘continuative’, /-tara/ ‘conditional’, and /-te/ ‘gerundive’ (McCawley, 1968). Postnasal voicing is also observed in the context of verbal root compounding, as in (9) (Ito & Mester, 1999).

⁴Unless we follow the view of Anderson (1975), recently revived by McCarthy (2011), in which phonetic implementation rules and phonological rules can be interleaved; i.e. phonetic rules can precede phonological rules.

- (8) Postnasal voicing in Japanese: past tense formation
- /tabe+ta/ → /tabeta/ ‘ate’
 - /sin+ta/ → /sinda/ ‘died’
 - /kam+ta/ → /kanda/ ‘bit’
- (9) Postnasal voicing in Japanese: verb root compounding
- /hun+sibaru/ → /hun+zibaru/ ‘to bind tightly’
 - /hun+tukeru/ → /hun+dukeru/ ‘to stamp upon’
 - /hun+haru/ → /hun+baru/ ‘to resist’
 - /hun+kiru/ → /hun+giru/ ‘to give up’

Optional syncope sporadically deletes a vowel of some words in casual speech. This syncope process can create a nasal-stop cluster, and even in Yamato words, post-nasal voicing fails to apply to such clusters, as in (10) (Kawahara, 2002).

- (10) Optional syncope and (the lack of) postnasal voicing
- /anata/ → /anta/ ‘you’
 - /nani+ka/ → /nankka/ ‘something’
 - /nani+to/ → /nanto/ ‘with what’
 - /anosa:/ → /ansa:/ ‘hey (very casual)’
 - /ani+san/ → /ansan/ ‘brother’
 - /ani+tjan/ → /antjan/ ‘brother’

Derivationally speaking, postnasal voicing should precede syncope, so that by the time syncope creates an environment for postnasal voicing, the latter has missed its chances to apply. In other words, syncope counterfeeds postnasal voicing, or postnasal voicing underapplies.

- (11) Postnasal voicing and syncope

The right order		The wrong order	
UR	/anata/	UR	/anata/
postnasal voicing	—does not apply—	syncope	/anta/
syncope	/anta/	postnasal voicing	/anda/
SR	[anta]	SR	*[anda]

Within OT, Kawahara (2002) offers a solution to this underapplication by using some sort of output-output faithfulness constraint (Benua, 1997) that requires an optional variant to be identical to the canonical variant (see section 2).

There are a few concerns about treating this case as a synchronically active process of opacity.

First, there are only a handful of examples that instantiate this interaction: those that are shown in (10) are more or less exhaustive.

The second problem is that it is debatable whether postnasal voicing is an active synchronic phonological process in Japanese at all. Not only does postnasal voicing fail to apply to non-native words, but there are some native lexical items that do not show postnasal voicing (Fukazawa et al., 2002). Moreover, in a nonce verb inflection experiment reported by Vance (1987), only 24 out of 50 participants showed post-nasal voicing in response to a nonce verb /hom-u/: 14 participants just added /ta/ to the whole verb (/homuta/) and 12 deleted the nasal (/hota/). However, Tateishi (2003) and Fukazawa & Kitahara (2005) argue that postnasal voicing may be active in the adaptation of the English plural suffix *-s* in that it is more likely to be borrowed as /zu/ after /n/ (e.g. /ziin+zu/ ‘jeans’) than after a vowel (e.g. /sokku+su/ ‘socks’). Here it seems that we have conflicting pieces of evidence for the productivity of postnasal voicing in Japanese phonology.

Moreover, syncope is also a sporadic phenomenon, and as far as I know, nobody has formulated the precise environments in which vowels are syncopated.

4 Epenthesis and velar deletion

This interaction is observed in verbal conjugation patterns, in particular in stems ending with velar consonants, /k/ and /g/. These stems trigger epenthesis of /i/ when concatenated with suffixes that begin with /t/, like /ta/ (past tense). In addition, velars delete after a stem vowel (in past tense formation).

- (12) a. Epenthesis: $\emptyset \rightarrow /i/ / [\text{velar}] _ C$
b. Velar deletion: $[\text{velar}] \rightarrow \emptyset / V _$ (in verbal conjugation environments)

Derivationally speaking, epenthesis needs to precede velar deletion; velar deletion counterbleeds epenthesis, or epenthesis overapplies. Intuitively speaking, this case is opaque because /k/ triggers the epenthesis of /i/, but it is deleted at the surface; why is it necessary to insert a vowel in the first place if there is no consonant cluster to break up at the surface?⁵ The derivational analysis could be that the vowel is inserted before the consonant gets deleted (Davis & Tsujimura, 1991).

- (13) Epenthesis and velar deletion

⁵This overapplication of epenthesis is similar to the case of Tiberian Hebrew, which McCarthy (1999) used to illustrate Sympathy Theory.

The right order		The wrong order	
UR	/kak+ta/	UR	/kak+ta/
epenthesis	/kakita/	velar deletion	/kata/
velar deletion	/kaita/	epenthesis	—does not apply—
SR	[kaita]	SR	*[kata]

One problem with this allegedly opaque interaction is its productivity. Experiments using nonce words have shown that verbal conjugation patterns in Japanese are not fully replicated with nonce words (Batchelder, 1999; Griner, 2005; Vance, 1987, 1991), and that it is likely that Japanese speakers simply memorize all the inflected forms.

In the first nonce-word study of verbal conjugation patterns, Vance (1987) found that (only) 31 out of 50 participants showed epenthesis when conjugating a nonce verb /hok-u/. Other responses were /hokutta/ (16) or /hota/ (3). A follow-up study (Vance, 1991) also shows that native Japanese speakers do not unambiguously choose the correct past tense form for a /k/-final stem. A later study (Griner, 2005) showed even fewer “correct” epenthesis responses, actually about 10%. A consensus that is emerging from these studies is that verb conjugation patterns are not rule-governed. To quote Vance (1991, p. 156), “[this experimental result] is consistent with the claim that even morphologically regular Japanese verb forms are stored in the lexicon.”

One can nevertheless argue that as long as there is a single speaker who shows expected patterns, that should suffice, because every individual grammar should bear on the architecture of Universal Grammar.⁶ However, I find this attitude worrisome, because it can easily lead to a cherry-picking strategy in linguistic argumentation. Also, this sort of strategy can lead to the problem of non-replicability.

Also, it is not necessarily the case that this epenthesis+deletion view is the right analysis, although this is what happened historically (**/kakitari/* → */kaita/*) (Vance, 1987). For example, one could argue that /k/ is mapped to /i/ as an extreme case of synchronic lenition (Griner, 2005).

Finally, we can formulate velar deletion as applying in intervocalic position. Then, in the wrong order, velar deletion would not apply, unless epenthesis occurs, which may make the rule ordering unnecessary (cf. Kenstowicz & Kisseberth 1979; Koutsoudas et al. 1974 for precedents of this sort of analysis). This case is probably still opaque within OT, because epenthesis is required to “rescue” the coda /k/—most likely from the violation of the CODACOND which prohibits an independent place feature in coda (Ito, 1989)—but that coda /k/ is subsequently deleted; in the words of McCarthy (1999), the cause of epenthesis is not “surface-apparent”.

⁶Cf. the discussion of the stress pattern in Kelkar’s Hindi, which is based on data from a single individual, Kelkar (1968). This pattern is subsequently cited and discussed by some important work on Metrical Phonology, with some cautionary remarks (Hayes, 1995; Prince & Smolensky, 2004).

5 Voicing assimilation and velar deletion

Stems ending with /g/ involve yet another layer of opacity that stems ending with /k/ do not. In addition to the overapplication of epenthesis, suffix-initial consonants are voiced after [g]. This voicing is arguably a result of voicing assimilation caused by /g/ (Davis & Tsujimura, 1991; McCawley, 1968; Griner, 2005).

- (14)
- a. Voicing assimilation: $C \rightarrow [+voice] / [+voice] _$
 - b. Epenthesis: $\emptyset \rightarrow /i/ / [velar] _ C$
 - c. Velar deletion: $[velar] \rightarrow \emptyset / V_ \text{ (in verbal conjugation)}$

Derivationally speaking, voicing assimilation needs to precede epenthesis, to the extent that we want to keep the voicing assimilation local, rather than allowing it to apply across a vowel (Gafos, 1999). In this view, epenthesis counterbleeds voicing assimilation, and as a result voicing assimilation overapplies (Davis & Tsujimura, 1991).

- (15) Voicing assimilation and velar deletion

The right order		The wrong order	
UR	/kag+ta/	UR	/kag+ta/
voicing assimilation	/kagda/	epenthesis	/kagita/
epenthesis	/kagida/	voicing assimilation	—does not apply—
velar deletion	/kaida/	velar deletion	/kaita/
SR	[kaida]	SR	*[kaita]

Within OT, an analysis using MAX(voice) is offered by Lombardi (1998). In this analysis, even though the original host of the [+voice] feature (e.g. /g/) is deleted, the feature itself migrates onto the suffix-initial consonant.

Regarding the quality of this data for phonological argumentation, the same problem as the /k/-final stem arises: whether these “phonological patterns” are actually internalized by native speakers. A nonce word experiment by Griner (2005) found that only about 30% of the responses involve the “correct” conjugation patterns with both epenthesis and voicing assimilation for /g/-final stems.

6 /r/-deletion and /w/-deletion

There is another potential candidate for opacity in Japanese verb formation patterns. The present suffix can realize either as /u/ or /ru/. The former appears when the verb root ends with a consonant,

and the latter appears when the root ends with a vowel, as in (16). Sasaki (2006), Kurisu (2012) and others argue that coronal consonants, including /r/, in affix delete after root-final consonants, as in (17).

- (16) a. /kak+u/ “write” (consonant-final root)
 b. /tabe+ru/ “eat” (vowel-final root)

- (17) C[coronal] → ∅ /C_{root} -

In addition, Japanese /w/ deletes before vowels except for /a/.

- (18) w-deletion: /w/ → ∅ [-low]

Verb roots that end with /w/ take /u/ as its present suffix, but /w/ itself deletes because it is followed by /u/. For example, the verb root /kaw-/ ‘to buy’ is realized as /ka.u/ rather than /ka.ru/. This interaction is opaque, because it is not clear why both /r/ and /w/ need to be deleted, resulting in a hiatus—deleting two consonants to avoid a consonant cluster is an overkill (Hall et al., in press). Put differently, /w/-final roots have /u/ as its suffix, just like other consonantal-final roots do, but /w/ is not observed at the surface.

- (19) /r/-deletion and /w/-deletion

The right order		The wrong order	
UR	/kaw+ru/	UR	/kaw-ru/
/r/-deletion	/kaw+u/	/w/-deletion	/ka-ru/
/w/-deletion	/ka+u/	/r/-deletion	—does not apply—
SR	[kau]	SR	*[karu]

In standard OT (Prince & Smolensky, 2004), it is difficult to make sense of why /ka.u/ wins over /ka.ru/, because the desired winner /ka.u/ violates ONSET and incurs an extra violation of MAX for /r/, compared to /ka.ru/ (Hall et al., in press). Sasaki (2006) entertains several kinds of analysis of this opaque patterns, and concludes that the Stratal OT-analysis Kiparsky (2000, 2015) is the best analysis.

(20)

/kaw-ru/	*CC	ONSET	MAX
a. kaw.ru	*		
b. ka.ru			*
c. ka.u		*	**

This problem can be avoided if /r/ did not exist in the underlying representation: indeed, Hall et al. (in press) argue that this is a case of allomorph selection, and therefore roots like /kaw-/ selects /-

u/: at the same of allomorph selection, the consonant /w/ is present. If there is only one consonant when /w/-deletion occurs, then there is no overkill.

7 Rendaku and velar nasalization

The next type of opacity concerns rendaku and its blockage.

- (21)
- a. Rendaku: C[-son] → [+voice] in E2-initially, where E2 is a second element of a compound.
 - b. Lyman's Law: Rendaku is blocked when E2 has [+voice, -son].
 - c. Velar nasalization: /g/ → [ŋ] / V_ V

Rendaku is a morphophonological process in which the initial obstruents of second members (=E2) of compounds become voiced, as in (22) (Vance & Irwin, 2016). Lyman's Law blocks rendaku when there is already another voiced obstruent in the second member, as in (23).

- (22) Rendaku
- a. /oo-tako/ → /oo-**d**ako/ 'big octopus'
 - b. /oo-sara/ → /oo-**z**ara/ 'big dish'
 - c. /hosi-sora/ → /hosi-**z**ora/ 'sky with stars'
 - d. /aka-kami → /aka-**g**ami/ 'red paper'
 - e. /tome-kane/ → /tome-**g**ane/ 'fixing steal'

- (23) Blockage of rendaku by Lyman's Law
- a. /aka-tamago/ → /aka-**t**amago/ 'red egg'
 - b. /aka-kabu/ → /aka-**k**abu/ 'red radish'
 - c. /natu-kaze/ → /natu-**k**aze/ 'wind in summer'
 - d. /yama-kazi/ → /yama-**k**azi/ 'mountain fire'

In some dialects of Japanese, intervocalic /g/ becomes [ŋ] (Ito & Mester, 1997a; McCawley, 1968; Vance, 1987). This segment [ŋ] is not a voiced obstruent, but it still blocks rendaku, as in [saka-toŋe] 'reverse thorn' and [oo-tokaŋe] 'big lizard'. This interaction is opaque in the sense that the surface [ŋ] acts as if it is a voiced obstruent in that it triggers Lyman's Law, although its surface realization is a sonorant—the other nasals, [m] and [n], do not trigger Lyman's Law, as in (22)d,e. In other words, the blockage of rendaku due to Lyman's Law overapplies and rendaku underapplies, despite the application of velar nasalization.

- (24) Rendaku and velar nasalization

	The right order		The wrong order
UR	/saka+toge/	UR	/saka+toge/
rendaku	—blocked by LL—	velar nasalization	/saka+tøje/
velar nasalization	/saka+tøje/	rendaku	/saka+døje/
SR	[saka+tøje]	SR	*[saka+døje]

A Sympathy analysis of this opaque interaction has been proposed by Ito & Mester (1997b) and Honma (2001), which is also touched upon by McCarthy (1999). A Stratal OT analysis exploiting the distinction between lexical phonology and post-lexical phonology has been pursued by Ito & Mester (2003)—rendaku is considered to occur in the lexical phonology whereas velar nasalization occurs in the post-lexical phonology.

One interesting challenge that this opaque pattern presents to OT is as follows. To the extent that [g] and [ŋ] are in an allophonic relationship (i.e. in complementary distribution), we should consider a case in which [ŋ] appears in the input; e.g. /tøje/. It seems natural to think that this input is mapped faithfully to /tøje/, because this is a well-formed output.⁷ Then, in order to block rendaku, the underlying /ŋ/ has to be changed to /g/, and then has to turn back to /ŋ/ (Honma, 2001; Ito & Mester, 2003). This pattern would thus instantiate a “Duke-of-York” derivation (Pullum, 1976) (schematically, /A/ → /B/ → [A]), whose existence is debatable (McCarthy, 2003; Rubach, 2003; Wilson, 2000). This opacity pattern is analyzable under a Stratal OT analysis (Ito & Mester, 1997b) or a Sympathy analysis with a markedness selector constraint (Honma, 2001), but not when Sympathy selector constraints are restricted to faithfulness constraints (McCarthy, 1999).

This opacity case is real only to the extent that rendaku can be considered phonological rather than (entirely) lexical (see Kawahara 2015 and Vance 2014 for arguments that rendaku is at least partly phonological). Even rendaku is phonological, there are some ways out. One is to posit that /ŋ/ is an obstruent (i.e. [-sonorant]), even at the surface level, although this postulation is phonetically probably not true (i.e. intervocalic [ŋ] does not involve intraoral air pressure rise that would make spontaneous voicing difficult: Chomsky & Halle 1968).⁸ One could also argue that velar nasalization is entirely a matter of phonetic implementation, and hence /g/ is /g/ throughout the phonological derivation. This hypothesis would have a problem dealing with the fact that velar nasalization is affected by some morphological conditions (Ito & Mester, 1997a). Another way out is to formulate Lyman’s Law in such a way that it includes surface [ŋ], but this postulation would miss the generalization that [ŋ] is derived from a voiced obstruent, and complicates its

⁷This assumption does not necessarily hold—the Richness of the Base (Prince & Smolensky, 2004) does not require that /tøje/ be mapped faithfully; it merely requires that it is mapped to some wellformed output, e.g. [tone]. However, why /tøje/ has to be mapped unfaithfully, when [tøje] is a wellformed output, would be a challenge to explain.

⁸This speculation has not been tested instrumentally, however, as far as I know.

formulation—it would have to treat [ŋ] on a par with other voiced obstruents .

Yet another way out is to say that Lyman’s Law is about orthography prohibiting two diacritics within a morpheme (Kawahara, 2015, 2017; Kawahara & Sano, 2016): voiced obstruents, as well as /ŋ/, are written with a diacritic mark in Japanese orthography, and hence trigger Lyman’s Law. This formulation of Lyman’s Law based on orthography may at first sound absurd to many practicing phonologists, but it does have its virtues. First, it accounts for the fact that Lyman’s Law systematically ignores voicing in sonorants, because sonorant voicing is not expressed with a diacritic mark in Japanese orthography. It also accounts for why Lyman’s-Law driven devoicing of geminates (Kawahara, 2006; Nishimura, 2006) also targets the configuration /p...dd.../ (Kawahara & Sano, 2016), because /p/ is also written with a diacritic mark. Finally, there is a certain sense in which rendaku, which is closely related to Lyman’s Law, receives a unitary expression in terms of orthography (Vance, 2007, 2016).

8 Compensatory lengthening

Japanese has several cases of compensatory lengthening, and compensatory lengthening is opaque to the extent that (i) it is conceived of as “mora count preservation” (Hayes, 1989) and that (ii) vowels are not associated with moras underlyingly. The two processes involved are:

- (25) a. Mora assignment: V becomes moraic.
 b. A vowel deletes or becomes a glide; a neighboring vowel soaks up its mora.

Some cases of compensatory lengthening in Japanese are illustrated in (26) and (27):

- (26) /riu/ → [rjuu]
 a. /barium/ → [barjuumu] ‘barium’
 b. /aruminium/ → [aruminjuumu] ‘aluminum’
 c. /opium/ → [opjuum] ‘opium’
- (27) Labial deletion+glide formation+compensatory lengthening
 a. /reba/ → [rjaa] ‘if’
 b. /dewa/ → [djaa] ‘then’
 c. /kore+wa/ → [korjaa] ‘this-TOPIC’
 d. /ni+wa/ → [njaa] ‘DATIVE-TOPIC’
 e. schematically: /V[-back] C[+labial] a/ → /V[-back] a/ → /Vjaa/

These cases of compensatory lengthening in Japanese have been discussed in the pre-OT literature (Poser, 1988; Vance, 1987). Illustrative derivations are shown in (28).

(28) Compensatory lengthening

The right order		The wrong order	
UR	/riu/	UR	/riu/
moraification	/ri(μ)u(μ)/	glide formation	/rju/
glide formation	/rju(μμ)/	moraification	/rju(μ)/
SR	[rjuu]	SR	*[rju]

If mora assignment happens after glide formation, as in the wrong order, then there is only one vowel to assign a mora to—in this sense, glide formation (partially) counterbleeds mora assignment.⁹ Treating compensatory lengthening as a case of opacity appears in several works (Kawahara, 2002; Shaw, 2009; Sprouse, 1997). An easy way out for this Japanese case, however, is to posit that vowels are underlyingly moraic. This postulation probably does not impinge upon the Richness of the Base hypothesis (Prince & Smolensky, 2004), to the extent that vowels are universally moraic—that this restriction is universal, not language-specific. Indeed this postulation may be necessary if moraicity distinguishes glides from vowels.

More problematic is a case in which the deletion of coda consonants would lead to compensatory lengthening, because it is presumably problematic to postulate underlying syllabification (Blevins, 1995; Hayes, 1989; McCarthy, 2003) and assign a mora to coda consonants (Shaw, 2009; Sprouse, 1997).

9 Vowel coalescence and exclamative formation

The two processes at issue are:

- (29) a. Exclamative formation: stem + /ʔ/ (involving deletion of the present tense suffix)
b. Vowel coalescence: /ai/, /oi/ → [ee]

Japanese speakers can form exclamatives by taking a bare adjectival stem without any inflectional ending, with an additional word-final glottal stop, as in (30). As a result of this word formation, the present tense suffix /i/ appears to be deleted.

(30) Exclamative formation

- a. /suppa-i/ ‘sour (present)’ vs. /suppaʔ/ ‘sour!’
b. /sugo-i/ ‘great (present)’ vs. /sugoʔ/ ‘amazing!’

⁹A similar problem arises with cases of vowel coalescence, the result of which is usually a long vowel (Hayes, 1990; Kawahara, 2002). If melodic features fuse before mora assignment, then there is only one featural melody, and nothing prohibits the resulting melody from receiving only one mora.

In casual speech, stem-final vowels and the present tense suffix /i/ can be fused into one long vowel; e.g., /suppai/ → /suppee/ and /sugoi/ → /sugee/ (Kawahara, 2002). Exclamative formation can take the output of this vowel coalescence, and insert a glottal stop with concomitant closed syllable shortening; i.e. /suppe?/ and /suge?/. The interaction can be considered opaque, as illustrated in (31).

(31) Vowel coalescence and exclamative formation

The right order		The wrong order	
UR	/suppai/	UR	/suppai/
vowel coalescence	/suppee/	exclamative	/suppa?/
exclamative	/suppe?/	vowel coalescence	—does not apply—
SR	/suppe?/	SR	*[suppa?]

Exclamative formation would delete the suffixal vowel /i/, and therefore if it applies first, as in the wrong order in (31), there is no reason for coalescence to occur. However, vowel coalescence can occur (it does not have to—forms like [suppa?] are possible). The application of vowel coalescence is therefore not surface-apparent (McCarthy, 1999) in the sense that vowel coalescence occurs without the trigger, the suffixal [i]. This is overapplication of vowel coalescence and counterbleeding opacity.

One way to avoid treating this interaction as opaque is to posit that forms that have undergone vowel coalescence (i.e. [suppee] and [sugee]) are already stored in the lexicon, and exclamative formation applies to these forms. Alternatively, we can deploy an Output-Output faithfulness constraint (Benua, 1997) to “transfer” the vowel quality created by vowel coalescence in the present form to the exclamative form.

10 High vowel deletion and palatalization/affrication

Japanese high vowels between two voiceless consonants are reduced; whether this reduction is “devoicing” or “deletion” has been debated for a long time. If high vowels are indeed deleted, this deletion can be considered to cause opacity. Let us take palatalization of /s/ before /i/ as an example.¹⁰

- (32) a. High vowel devoicing: [+high] → ∅ / [-voice] _ [-voice].
 b. Palatalization: /s/ → [ʃ] / _ /i/.

¹⁰Other processes that would interact with high vowel deletion include affrication of /t/ before high vowels, palatalization of /t/ after /i/, labialization of /h/ before /u/ and palatalization of /h/ before /i/.

High vowels delete between two voiceless obstruents, and /s/ becomes palatalized before this deleted /i/. Therefore, palatalization needs to precede vowel deletion:

(33) Palatalization and high vowel deletion

The right order		The wrong order	
UR	/sika/	UR	/sika/
palatalization	/jika/	high vowel deletion	/ska/
high vowel deletion	/jka/	palatalization	—does not apply—
SR	[jka]	SR	*[ska]

This counterbleeding opacity is real, only to the extent that the high vowels really delete phonologically. However, evidence is mixed. On the one hand, recent EMA studies (Shaw & Kawahara, 2017a,b) suggest that the lingual gesture for devoiced [u] is optionally deleted. Whang (2016) likewise argue that in some environments at least, high vowels are apparently absent, implying deletion. Beckman (1982) and Beckman & Shoji (1984) state that there is no evidence for the presence of devoiced vowels from the inspection of spectral information; e.g. “[w]hen the waveform of a devoiced syllable is examined, however, neither its spectral nor its temporal structure indicates the presence of a voiceless vowel” (Beckman & Shoji, 1984, p.64).

On the other hand, Nakamura (2003) presents EPG evidence which shows traces of the devoiced vowels’ oral gestures. Beckman & Shoji (1984) and Tsuchida (1994) show that these vocalic gestures are perceptible at a level that is above chance (see Fujimoto 2015 for a recent overview). Jun & Beckman (1993) proposed a theory of vowel devoicing in terms of gestural overlap, arguing that devoicing is “not...phonological rules, but the result of extreme overlap and hiding of the vowel’s glottal gesture by the consonant’s gesture”. Moreover, the devoiced vowels count as moraic for the calculation of a bimoraic minimality requirement: a loanword truncation pattern based on a bimoraic template (Poser, 1990) counts devoiced vowels as containing one mora (e.g. [suto] ‘strike’) (Tsuchida, 1997). In a similar spirit, Hirayama (2009) shows that a mora of a devoiced vowel counts as much as a mora of a voiced vowel in *haiku* patterns, which are crucially based on mora counts.

Whether high vowel reduction should be characterized as “devoicing” or “deletion” will probably continue to be discussed in the phonetics/phonological studies of Japanese, and this case of opacity will depend on whether the vowels are really deleted.

Even if the high vowels are completely absent, there is still a possibility that vocalic features are fused into the preceding consonants. Fusion is one possible non-opaque reanalysis of this sort of “assimilation-and-deletion” interaction (Pater, 1999). Perhaps more challenging would be the affrication of /t/ to /ts/ followed by deletion of /u/, which would be hard to be treated as a case of fusion, unless we assume a feature that is shared by affricates and high vowels, such as “narrow

aperture” (Clements, 1991; Steriade, 1993, 1994).

11 Summary

Provided below is a summary table:¹¹

Table 1: A summary table

Processes involved	Interaction	Notes
coda nasalization & gemination	counterfeeding	is gemination phonological?
postnasal voicing & syncope	counterfeeding	only six examples
epenthesis & velar deletion	counterbleeding	not productive in nonce words?
epenthesis & voicing assimilation	counterbleeding	not productive in nonce words?
/r/-deletion & /w/-deletion	/r/-deletion overapplies	does /r/ exist in UR?
rendaku & velar nasalization	LL underapplies	are rendaku and LL phonological?
compensatory lengthening	counterbleeding	may not be opaque
vowel coalescence & exclamative	counterbleeding	base forms stored in the lexicon?
palatalization & vowel deletion	counterbleeding	it may instead be devoicing or fusion

Does opacity exist in the phonology of Japanese as a productive synchronic process? Evidence is always mixed, but apparently, no cases can be treated as synchronically productive cases of opacity without a doubt.

References

- Alber, Birgit (2002) Maximizing first positions. In *Proceedings of HILP*, vol. 5, Caroline Fery, ed., Potsdam: Universitaetsverlag Potsdam Publications, 1–19.
- Anderson, Stephen (1975) On the interaction of phonological rules of various types. *Journal of Linguistics* **11**: 39–62.
- Baković, Eric (2007) A revised typology of opaque generalisations. *Phonology* **24**(2): 217–259.
- Baković, Eric (2011) Opacity and ordering. In *The Handbook of Phonological Theory, 2nd Edition*, John A. Goldsmith, Jason Riggle, & Alan Yu, eds., Oxford: Blackwell-Wiley, 40–67.
- Batchelder, Eleanor Olds (1999) Rule or rote? Native-speaker knowledge of Japanese verb inflection. *Proceedings of the Second International Conference on Cognitive Science* .

¹¹I have limited the discussion to Standard, Tokyo Japanese. For possible cases of opacity in other dialects of Japanese, see Kawahara & Hara (2009) (Hiroshima Japanese) and Sasaki (2008) (Mitsukaido Japanese).

- Beckman, Jill (1998) *Positional Faithfulness*. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Beckman, Mary (1982) Segmental duration and the ‘mora’ in Japanese. *Phonetica* **39**: 113–135.
- Beckman, Mary & Atsuko Shoji (1984) Spectral and perceptual evidence for CV coarticulation in devoiced /si/ and /syu/ in Japanese. *Phonetica* **41**: 61–71.
- Benua, Laura (1997) *Transderivational Identity: Phonological Relations between Words*. Doctoral dissertation, University of Massachusetts, Amherst.
- Blevins, Juliette (1995) The syllable in phonological theory. In *The Handbook of Phonological Theory*, John A. Goldsmith, ed., Cambridge, Mass., and Oxford, UK: Blackwell, 206–244.
- Chomsky, Noam & Morris Halle (1968) *The Sound Pattern of English*. New York: Harper and Row.
- Clements, G. N. (1991) Vowel height assimilation in Bantu languages. In *Proceedings of Berkeley Linguistic Society 17S: Proceedings of the Special Session on African Language Structures*, K. Hubbard, ed., Berkeley: Berkeley Linguistic Society, 25–64.
- Davis, Stuart & Natsuko Tsujimura (1991) An autosegmental account of Japanese verbal conjugation. *Journal of Japanese Linguistics* **13**: 117–144.
- de Lacy, Paul (2014) Evaluating evidence for stress system. In *Word stress: Theoretical and typological issues*, Harry van der Hulst, ed., Cambridge: Cambridge University Press, 149–193.
- Fujimoto, Masako (2015) Vowel devoicing. In *The Handbook of Japanese Language and Linguistics: Phonetics and Phonology*, Haruo Kubozono, ed., 167–214, Mouton.
- Fukazawa, Haruka & Mafuyu Kitahara (2005) Ranking paradoxes in consonant voicing in Japanese. In *Voicing in Japanese*, Jeroen Van de Weijer, Kensuke Nanjo, & Tetsuo Nishihara, eds., Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 105–122.
- Fukazawa, Haruka, Mafuyu Kitahara, & Mitsuhiro Ota (2002) Acquisition of phonological sublexica in Japanese: An OT account. In *Proceedings of the Third Tokyo Conference on Psycholinguistics*, Yukio Otsu, ed., Tokyo: Hitsuji Shobo, 97–114.
- Gafos, Adamantios (1999) *The Articulatory Basis of Locality in Phonology*. New York: Garland.
- Green, Antony (2004) Opacity in Tiberian Hebrew: Morphology, not phonology. *ZAS Papers in Linguistics* **37**: 37–70.
- Griner, Barry (2005) *Productivity of Japanese verb tense inflection: A case study*. MA thesis, University of California, Los Angeles.
- Hall, Erin, Peter Jurgec, & Shigeto Kawahara (in press) Opaque allomorph selection in Japanese and Harmonic Serialism: A reply to Kurisu (2012). *Linguistic inquiry*.
- Hayes, Bruce (1989) Compensatory lengthening in moraic phonology. *Linguistic Inquiry* **20**: 253–306.
- Hayes, Bruce (1990) Diphthongization and coindexing. *Phonology* **7**: 31–71.
- Hayes, Bruce (1995) *Metrical Stress Theory: Principles and Case Studies*. Chicago: The University of Chicago Press.
- Hirayama, Manami (2009) *Postlexical prosodic structure and vowel devoicing in Japanese*. Doctoral dissertation, University of Toronto.
- Honma, Takeru (2001) How should we represent ‘g’ in *toge* in Japanese underlyingly? In *Issues in Japanese Phonology and Morphology*, Jeroen Van de Weijer & Tetsuo Nishihara, eds., Berlin & New York: Mouton de Gruyter, 67–84.
- Hooper, Joan (1976) *An Introduction to Natural Generative Phonology*. New York: Academic Press.
- Ito, Junko (1989) A prosodic theory of epenthesis. *Natural Language and Linguistic Theory* **7**:

217–259.

- Ito, Junko & Armin Mester (1986) The phonology of voicing in Japanese: Theoretical consequences for morphological accessibility. *Linguistic Inquiry* **17**: 49–73.
- Ito, Junko & Armin Mester (1995) Japanese phonology. In *The Handbook of Phonological Theory*, John Goldsmith, ed., Oxford: Blackwell, 817–838.
- Ito, Junko & Armin Mester (1997a) Correspondence and compositionality: The ga-gyo variation in Japanese phonology. In *Derivations and Constraints in Phonology*, Iggy Roca, ed., Oxford: Oxford University Press, 419–462.
- Ito, Junko & Armin Mester (1997b) Featural sympathy: Feeding and counterfeeding interactions in Japanese. *Phonology at Santa Cruz* **5**: 29–36.
- Ito, Junko & Armin Mester (1999) The phonological lexicon. In *The Handbook of Japanese Linguistics*, Natsuko Tsujimura, ed., Oxford: Blackwell, 62–100.
- Ito, Junko & Armin Mester (2003) Lexical and postlexical phonology in Optimality Theory: Evidence from Japanese. *Linguistische Berichte* **11**: 183–207.
- Jun, Sun-Ah & Mary Beckman (1993) A gestural-overlap analysis of vowel devoicing in Japanese and Korean. Paper presented at the 67th annual meeting of the Linguistic Society of America, Los Angeles.
- Kawahara, Shigeto (2002) Similarity among Variants: Output-Variant Correspondence, BA thesis, International Christian University, Tokyo Japan.
- Kawahara, Shigeto (2006) A faithfulness ranking projected from a perceptibility scale: The case of [+voice] in Japanese. *Language* **82**(3): 536–574.
- Kawahara, Shigeto (2013) Emphatic gemination in Japanese mimetic words: A wug-test with auditory stimuli. *Language Sciences* **40**: 24–35.
- Kawahara, Shigeto (2015) Can we use rendaku for phonological argumentation? *Linguistic Vanguard* **1**: 3–14.
- Kawahara, Shigeto (2017) Phonology and the orthography: The orthographic characterization of rendaku and Lyman's Law. Ms. Keio University.
- Kawahara, Shigeto & Aaron Braver (2013) The phonetics of emphatic vowel lengthening in Japanese. *Open Journal of Modern Linguistics* **3**(2): 141–148.
- Kawahara, Shigeto & Aaron Braver (2014) Durational properties of emphatically-lengthened consonants in Japanese. *Journal of International Phonetic Association* **44**(3): 237–260.
- Kawahara, Shigeto & Yurie Hara (2009) Hiatus resolution in Hiroshima Japanese. In *Proceedings of North East Linguistic Society 38*, Anisa Schardl, Martin Walkow, & Muhammad Abdurrahman, eds., Amherst: GLSA Publications, 475–486.
- Kawahara, Shigeto & Shin-ichiro Sano (2016) /p/-driven geminate devoicing in Japanese: Corpus and experimental evidence. *Journal of Japanese Linguistics* **32**: 57–77.
- Kelkar, A.R. (1968) *Studies in Hindi-Urdu: Introduction and word phonology*. Poona: Deccan College.
- Kenstowicz, Michael & Charles Kisseberth (1979) *Generative Phonology: Description and Theory*. New York: Academic Press.
- Kiparsky, Paul (2000) Opacity and cyclicity. *The linguistic review* **17**: 351–367.
- Kiparsky, Paul (2015) Stratal OT: A synopsis and FAQs. In *Capturing Phonological Shades*, Yuchau E. Hsiao & Lian-Hee Wee, eds., Cambridge Scholars Publishing.
- Koutsoudas, Andreas, Gerald Sanders, & Craig Noll (1974) On the application of phonological rules. *Language* **50**: 1–28.

- Kurusu, Kazutaka (2012) Fell-swoop onset deletion. *Linguistic Inquiry* **43**: 309–321.
- Lombardi, Linda (1998) Evidence for MaxFeature constraints from Japanese. Ms. University of Maryland.
- McCarthy, John J. (1999) Sympathy and phonological opacity. *Phonology* **16**: 331–399.
- McCarthy, John J. (2003) Sympathy, cumulativity, and the Duke-of-York gambit. In *The Syllable in Optimality Theory*, Caroline Féry & Ruben van de Vijver, eds., 23-76, Cambridge: Cambridge University Press.
- McCarthy, John J. (2007) *Hidden Generalizations: Phonological Opacity in Optimality Theory*. London: Equinox Publishing.
- McCarthy, John J. (2011) Perceptually grounded faithfulness in Harmonic Serialism. *Linguistic Inquiry* **42**(1): 171–183.
- McCarthy, John J. & Joe Pater (2014) Computing constraint-based derivations: Phonological opacity and hidden structure learning. NSF grant proposal.
- McCawley, James D. (1968) *The Phonological Component of a Grammar of Japanese*. The Hague: Mouton.
- Mielke, Jeff, Mike Armstrong, & Elizabeth Hume (2003) Looking through opacity. *Theoretical Linguistics* **29**(1-2): 123–139.
- Nakamura, Mitsuhiro (2003) The articulation of vowel devoicing: A preliminary analysis. *On-in Kenkyuu [Phonological Studies]* **6**: 49–58.
- Nasu, Akio (1999) Chouhukukei onomatope no kyouchou keitai to yuhyousei [Emphatic forms of reduplicative mimetics and markedness]. *Nihongo/Nihon Bunka Kenkyuu [Japan/Japanese Culture]* **9**: 13–25.
- Nishimura, Kohei (2006) Lyman’s Law in loanwords. *On’in Kenkyu [Phonological Studies]* **9**: 83–90.
- Padgett, Jaye (2010) Russian consonant-vowel interactions and derivational opacity. In *Proceedings of 18th Formal Approaches to Slavic Linguistics*, W. Brown, A Cooper, A Fosher, E. Kesici, Predolac N., & D. Zec, eds., Ann Arbor: Michigan Slavic Publications, 353–382.
- Pater, Joe (1999) Austronesian nasal substitution and other NC effects. In *The Prosody-Morphology Interface*, Rene Kager, Harry van der Hulst, & Wim Zonneveld, eds., Cambridge: Cambridge University Press, 310–343.
- Poser, William (1988) Glide formation and compensatory lengthening in Japanese. *Linguistic Inquiry* **19**: 494–502.
- Poser, William (1990) Evidence for foot structure in Japanese. *Language* **66**: 78–105.
- Prince, Alan & Paul Smolensky (2004) *Optimality Theory: Constraint Interaction in Generative Grammar*. Malden and Oxford: Blackwell.
- Pullum, Geoffrey (1976) The Duke of York gambit. *Journal of Linguistics* **12**: 83–102.
- Rubach, Jerzy (2003) Duke-of-York derivations in Polish. *Linguistic Inquiry* **34**(4): 601–629.
- Sanders, Nathan (2003) *Opacity and Sound Change in the Polish Lexicon*. Doctoral dissertation, University of California, Santa Cruz.
- Sasaki, Kan (2006) Non-surface-apparent opacity in Standard Japanese Morphology. In *Experimental phonetics & General Linguistics*, Tokyodo, 348–360.
- Sasaki, Kan (2008) Hardening alternation in the Mitsukaido dialect of Japan. *Gengo Kenkyu [Journal of the Linguistic Society of Japan]* **134**: 85–117.
- Shaw, Jason (2009) Compensatory lengthening via mora preservation in OT-CC: Theory and predictions. In *Proceedings of North East Linguistic Society* 38, Muhammad Abdurrahman, Anisa

- Schardl, & Martin Walkow, eds., GLSA, 297–310.
- Shaw, Jason & Shigeto Kawahara (2017a) A computational toolkit for assessing phonological specification in phonetic data: Discrete Cosine Transform, Micro-Prosodic Sampling, Bayesian Classification. Ms. Keio University.
- Shaw, Jason & Shigeto Kawahara (2017b) The lingual gesture of devoiced [u] in Japanese. Ms. Yale University and Keio University.
- Sprouse, Ronald (1997) A case for enriched inputs. Talk presented at TREND.
- Steriade, Donca (1993) Closure, release, and other nasal contours. In *Nasals, nasalization, and the velum*, Marie K. Huffman & Rena A. Krakow, eds., San Diego: Academic Press, 401–470.
- Steriade, Donca (1994) Complex onsets as single segments. In *Perspectives in Phonology*, Jennifer Cole & Charles Kisseberth, eds., Stanford: CSLI, 202–291.
- Steriade, Donca (1997) Phonetics in phonology: The case of laryngeal neutralization. Ms. University of California, Los Angeles.
- Tateishi, Koichi (2003) Phonological patterns and lexical strata. In *The Proceedings of International Congress of Linguistics XVII (CD-ROM)*, Prague: Matfyz Press.
- Tsuchida, Ayako (1994) Fricative-vowel coarticulation in Japanese devoiced syllables: Acoustic and perceptual evidence. *Working Papers of the Cornell Phonetics Laboratory* 10: 145–165.
- Tsuchida, Ayako (1997) *Phonetics and Phonology of Japanese Vowel Devoicing*. Doctoral dissertation, Cornell University.
- Vance, Timothy (1987) *An Introduction to Japanese Phonology*. New York: SUNY Press.
- Vance, Timothy (1991) A new experimental study of Japanese verb morphology. *Journal of Japanese Linguistics* 13: 145–156.
- Vance, Timothy (2007) Have we learned anything about *rendaku* that Lyman didn't already know? In *Current issues in the history and structure of Japanese*, Bjarke Frellesvig, Masayoshi Shibatani, & John Carles Smith, eds., Tokyo: Kurosio, 153–170.
- Vance, Timothy (2014) If *rendaku* isn't a rule, what in the world is it? In *Usage-Based Approaches to Japanese Grammar: Towards the Understanding of Human Language*, Kaori Kabata & Tsuyoshi Ono, eds., Amsterdam: John Benjamins, 137–152.
- Vance, Timothy (2016) Introduction. In *Sequential voicing in Japanese compounds: Papers from the NINJAL Rendaku Project*, Timothy Vance & Mark Irwin, eds., Amsterdam: John Benjamins, 1–12.
- Vance, Timothy & Mark Irwin, eds. (2016) *Sequential voicing in Japanese compounds: Papers from the NINJAL Rendaku Project*. Amsterdam: John Benjamins.
- Vaux, Bert (2008) Why the phonological component must be serial and rule-based. In *Rules, constraints and phonological phenomena*, Bert Vaux & Andrew Nevins, eds., Oxford: Oxford University Press, 20–60.
- Whang, James (2016) *Predictability and recoverability of high vowel reduction in speech*. Doctoral dissertation, NYU.
- Wilson, Colin (2000) *Targeted Constraints: An Approach to Contextual Neutralization in Optimality Theory*. Doctoral dissertation, Johns Hopkins University.
- Zoll, Cheryl (1998) Positional asymmetries and licensing. Ms. MIT.